Porównanie tłumaczeń Dzieje 20:38

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	doznając bólu najbardziej z powodu słowa które powiedział że już nie mają oblicza jego widzieć odprowadzili zaś go do statku
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	bolejąc szczególnie z powodu słów, które wypowiedział, że już nigdy nie będą oglądać jego oblicza.* ** I odprowadzili go na statek.***[1)2)3)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	bolejąc najbardziej z powodu (tego) słowa, które powiedział, że już nie mają* oblicze jego oglądać. Odprowadzali zaś go do statku. [4)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	doznając bólu najbardziej z powodu słowa które powiedział że już nie mają oblicza jego widzieć odprowadzili zaś go do statku

[1)] Paweł przybył jeszcze potem do Efezu (<x>610 1:3</x>;<x>610 3:14</x>;<x>610 4:13</x>), Troady i Miletu (<x>620 4:13</x>, 20).
[2)] <x>510 20:25</x>
[3)] <x>510 21:5</x>
[4)] Sens: będą.